

Zürich, 08.2026



Ci hai mostrato la strada, ci hai dato sostegno e accompagnato lungo il cammino della vita. Ora ti portiamo con noi nei nostri cuori – per sempre.

Du hast uns den Weg gezeigt, uns Halt gegeben und durchs Leben begleitet. Nun tragen wir dich in unseren Herzen weiter – für immer.

Grazie per il tuo amore, la tua forza e per tutto ciò che ci hai insegnato nella vita. Sei stato il nostro punto di riferimento, la nostra guida e il nostro sostegno. Per le tue figlie, i tuoi nipoti, tua nipote sei sempre stato presente. Riposa in pace, amato Papà – porteremo per sempre nel cuore tutto ciò che ci hai donato.

Danke für deine Liebe, deine Stärke und für alles, was du uns fürs Leben mitgegeben hast. Du warst unser Wegweiser, unser Halt und unser verlässlicher Begleiter. Für deine Töchter, deine Enkel, deine Nichte warst du immer da. Ruhe in Frieden, geliebter Papi – alles, was du uns gegeben hast, tragen wir für immer in unseren Herzen.

Diodoro Marino

03.09.1942 – 06.08.2026

Caro Papà, ora sei di nuovo accanto alla tua amata Domenica, che ti è mancata così tanto.

Siamo grati di averti potuto stare vicino mentre ti addormentavi serenamente. Ci mancherai infinitamente, ma il tuo amore e tutto ciò che ci hai donato resteranno per sempre con noi. Ti amiamo, Papà – per sempre nei nostri cuori.

Lieber Papi, nun bist du wieder bei deiner geliebten Domenica, die du so sehr vermisst hast.

Wir sind dankbar, dass wir bei dir sein durften, als du friedlich eingeschlafen bist. Du wirst uns unendlich fehlen, doch deine Liebe und alles, was du uns gegeben hast, bleiben für immer bei uns. Wir lieben dich, Papi – für immer in unseren Herzen.

Nel ricordo silenzioso e pieno
d'amore – In stiller und
liebvoller Erinnerung

Assunta, Barbara, Damiano, Chayenne, Tiziano
Marino, Gianni Salvatore

Il funerale avrà luogo venerdì 14.08.2026 alle ore 08.30 presso il cimitero di Schwamendingen, Stettbachstrasse 70, 8051 Zurigo. In seguito verrà celebrata la liturgia nella Krypta della Chiesa St.-Gallus, Schwamendingenstrasse 62, 8051 Zurigo.

Die Beerdigung findet am Freitag, 14.08.2026, um 08.30 Uhr auf dem Friedhof Schwamendingen, Stettbachstrasse 70, 8051 Zürich und anschliessend findet die Liturgie in der Krypta der St.-Gallus-Kirche, Schwamendingenstrasse 62, 8051 Zürich statt.

Traueradresse: Familie Marino, Schwamendingenstrasse 116, 8051 Zürich